

Bürgerinfo



9
2020

**Autos mit E-Kennzeichen
parken gebührenfrei:**

auf öffentlichen Stellplätzen
bei Nutzung einer Parkscheibe
bis zur Höchstdauerdauer von 3 Std. u. 20 Min.



25. SEPTEMBER 2020



Die Isen in Dorfen

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

- S. 2 Dorfer Delegation im Bundesverkehrsministerium
- S. 3 Kanalarbeiten B15
Aufruf Weihnachtsbäume
Pflegerberatung
- S. 4 Abfallwirtschaft
Fahrradklimatest
- S. 5 4. Änd. Bebauungsplan Nr. 44
„Apothekergasse“
Stellenanzeige Stadt Dorfen
Ehrung Schülerlotsen und
Schulweghelfer
- S. 6 Einbeziehungssatzung
„Wasentegernbach Südost“
Vortrag – Wohnungsanpassung
im Alter
- S. 7 3. Änd. Bebauungsplan Nr. 41
„Buchbacher Straße Nord II“
Gastrogutschein für
Mitarbeiter*innen

INFORMATIONEN AUS DER STADT DORFEN

- S. 8 s'Kino
- S. 9 Jakobmayer
- S. 10 Förderverein Mittelschule Dorfen
Babysitter-Vermittlung
- S. 11 Aktion Ferienspaß
Sozialer Kleider- und
Haushaltswaren Laden
- S. 12 Stadtmarketing
- S. 13 Wasserforschung Ferienprogramm
Feuerwehr Eibach
- S. 14 Weltladen DUKA
Familienstützpunkt
Vortrag Eltern-, Kindergeld
- S. 15 Termine
Dorfer Tafel
Nachbarschaftshilfe Dorfen
- S. 16 Seniorentermine

Dorfener Delegation zum Gespräch beim Bundesverkehrsministerium

Am 1.9.2020 fand auf Einladung des Bundesverkehrsministers ein Gespräch zu der im Rahmen des zweigleisigen Ausbaus der Bahnstrecke München-Mühlendorf-Freilassing (ABS 38) für Dorfen geplanten Ausbauvarianten statt. Der ursprünglich für Anfang des Jahres angesetzte Termin wurde nach längerer Corona bedingter Wartezeit und diversen vorausgehenden Terminverschiebungen auf nun Anfang September verlegt.

Das Gespräch kam aufgrund einer Anfrage des Bürgermeisters der Stadt Dorfen beim Bundesverkehrsminister im Oktober letzten Jahres zustande. Ziel war, die Vorteile der von Verkehrsplaner, Dr. Martin Viereg, erstellten „Dorfener Lösung“ gegenüber der Präferenzvariante der DB Netz AG herauszustellen, um die im Rahmen der ABS 38 im Bereich Dorfen notwendige Baumaßnahme auf Basis der „Dorfener Variante“ weiter zu planen und umzusetzen.

An dem rund 2 ½-stündigen Gespräch im Verkehrsministerium nahmen als Vertreter der Stadt Dorfen der Erste Bürgermeister, seine beiden Stellvertreter Dr. Ludwig Rudolf und Sven Krage auch Vertreter der Stadtratsfraktionen (CSU/TEG Barbara Lanzinger, ÜWG Walter Zwirgmaier, SPD Michaela Meister, GAL Gerald Forstmaier, LL Günther Drobilitsch) sowie der Bauamtsleiter Franz Wandinger teil. Von Seiten der BI Bahnausbau waren Georg Brandhuber und Ernst Rausch nach Berlin gereist.

Ebenso wie Martina Schneider, Sanierungsarchitektin der Stadt Dorfen und Dr. Martin Viereg, Entwurfsverfasser der Dorfener Lösung.

Weitere Gesprächsteilnehmer waren: Bundesverkehrsminister, Andreas Scheuer, MdB; Parlamentarischer Staatssekretär, Stephan Mayer, MdB; Ministerialdirektor, Hugo Gratza, Leiter der Abteilung Eisenbahnen im Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur; Vertreter des Landkreises Erding im Deutschen Bundestag, Dr. Andreas Lenz, MdB; Klaus-Dieter Zellmer, Projektleiter; DB-Netz AG und Alexandra Kratsch, Kommunikation ABS 38, DB-Netz AG.

In seinem Eingangsstatement betonte Bürgermeister Grundner klar, dass die Stadt Dorfen generell die Notwendigkeit der ABS 38 als Verkehrsachse im Südostbayerischen Raum erkennt und sich die Haltung nicht gegen die Maßnahme als solches richtet. Dennoch muss erkannt werden, dass, wie bereits mehrfach vorgetragen, die von der Bahn vorgelegte und bevorzugte Planung in Bezug auf die lärmschutztechnischen, die verkehrlichen sowie die städtebaulichen Belange der Stadt Dorfen nicht entspricht. Auch im Sinne einer größtmöglichen Akzeptanz der Maßnahme durch die Bürgerschaft richtete er daher seinen Appell an die Verantwortlichen im Verkehrsministerium und der Bahn, der eindeutig vorteilhafteren Dorfener Variante zuzustimmen und diese weiter zu verfolgen.

Die Vorteile der Dorfener Lösung aus technischer und finanzieller Sicht präsentierte der Entwurfsverfasser, Dr. Martin Viereg. Zu den städtebaulichen Auswirkungen beider Varianten nahm die Sanierungsarchitektin der Stadt Dorfen, Martina Schneider, Stellung und stellte dabei die aus dieser Perspektive eindeutig hervorgehenden Vorteile der Variante Viereg gegenüber der Bahn-Variante heraus.

Ebenfalls unterstützte der Vertreter des Landkreises Erding im Deutschen Bundestag, Dr. Andreas Lenz, MdB, die Dorfener



Position und sprach sich für die Weiterverfolgung der Dorfener Präferenzlösung aus.

Der in Teilen der Besprechung teilnehmende Bundesverkehrsminister, Andreas Scheuer, MdB, wie auch der während der gesamten Besprechung anwesende Parlamentarische Staatssekretär, Stephan Mayer, MdB, teilten die Auffassung der Dorfener Delegation und zeigten Verständnis für die Belange der Stadt Dorfen. Beide wiesen jedoch auch darauf hin, dass in Bezug auf die seit vielen Jahren bestehende Notwendigkeit des zweigleisigen Bahnausbaus der Strecke zur schienenmäßigen Erschließung des Chemiedreieckes, die zeitliche Komponente der Realisierung sowie die finanziellen Aspekte beider Varianten gegeneinander abgewogen werden müssen.

In der Stellungnahme der DB-Netz AG durch den zuständigen Projektleiter, Klaus-Dieter Zellmer, stellte dieser hinsichtlich der Dorfener Variante die noch offenen Fragen heraus, welche nach deren Klärung eine objektive Abwägung der beiden Varianten gegeneinander ermöglichen.

Dahingehend empfahl der die Besprechung führende und im Bundesverkehrsministerium für das Eisenbahnwesen zuständige Ministerialdirektor, Hugo Gratza, dem Entwurfsverfasser, Dr. Viereg, die Möglichkeit die zeitnahe Klärung der noch offenen Fragen, um dann eine Variantenentscheidung treffen zu können.

Zudem bot die DB-Netz AG an, die noch offenen Punkte in einer Klausur Mitte Oktober zu klären, an der neben Dr. Viereg voraussichtlich insgesamt zwei Vertreter der Stadtverwaltung und des Stadtrates der Stadt Dorfen teilnehmen sollen. Ende Oktober soll der überarbeitete Dorfener Vorschlag dem Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur als Entscheidungsgrundlage vorliegen.

Die Dorfener Delegation wie auch Dr. Viereg und Frau Schneider zeigten sich mit dem Ergebnis grundsätzlich zufrieden, da mit der besprochenen Vorgehensweise, die Dorfener Variante im Rennen um die beste Lösung bleibt und deren Realisierung auch seitens der verantwortlichen Entscheidungsträger grundsätzlich nicht ausgeschlossen wurde.

Dennoch ist dabei allen bewusst, dass bis zur endgültigen Entscheidung ein durchaus hartes Stück Arbeit zu leisten ist, welche aber in allgemeiner Einschätzung zum Ziel der Dorfener Lösung führen kann.

Kanalarbeiten B15

Seit dem 7. September 2020 ist die B15 halbseitig von der Rosenaustraße bis zur Einmündung Lindenweg wegen Kanalarbeiten für ca. 3 Monate gesperrt. Die Kanalarbeiten sind heuer erforderlich, da die Stadt wächst und das Kanalsystem bei der Abführung des Abwassers an seine Kapazitätsgrenze stößt.

Der Durchgangsverkehr der B15 von Süden nach Norden kann durch die halbseitige Sperrung auf der B15 durch Dorfen in Richtung Norden fahren.

Einzigste Einschränkung: Von der B15 kann während der Zeit der Baustelle nicht in die Rosenaustraße abgelenkt werden. Pkws wird empfohlen bis zur Angermeier-Kreuzung weiterzufahren und über die Erdinger Straße in die Innenstadt zu fahren. Lkws, die Lieferungen zu den Anliegern der Rosenaustraße bringen, fahren die B15 in Richtung Norden bis zum Kreisverkehr und zurück Richtung Dorfen. In Richtung Süden fahrend, wird die Angermeier-Kreuzung überquert. Weiter geht es im Bereich der Jahnstr. die Einbahnstraßenregelung zur Abzweigung Rosenaustraße.

Umleitungsempfehlung für den Verkehr aus Norden kommend

Anwohner und/oder Beschäftigte und Besucher von Geschäften im Bereich Angermeier-Kreuzung bis Lindenweg
Der Anliegerverkehr von Norden kommend in Fahrtrichtung Süden, fährt im Bereich der Jahnstr. die Einbahnstraßenregelung Abzweigung Rosenaustr. und Haager Straße.

Innerörtlicher PKW-Verkehr mit südöstlichem Stadtgebiet als Ziel

Die Befahrung zu den Gewerbegebieten südöstlich von Dorfen sowie der Bahnhof wird durch die Innenstadt über die Erdin-

ger Straße, Marienplatz, Rathausplatz und Haager Straße empfohlen. Im Bereich des Wesner Tors gilt weiterhin die Vorfahrt für den Verkehr stadtauswärts.

Überörtlicher PKW-Durchgangsverkehr mit Autobahn als Ziel

Der überörtliche PKW-Durchgangsverkehr von Norden kommend mit dem Ziel zur Autobahn bzw. Weiterfahrt in Richtung Rosenheim, muss der Umleitungsbeschilderung ab der Angermeier-Kreuzung in Richtung Buchbacher Straße – Hampersdorf – Grüntegernbach – dann ED 25 – Wasentegernbach – Schwindkirchen – St 2084 Richtung Dorfen folgen.

Fußgänger

Auf der Buchbacher Straße kann es aufgrund der Umleitung zu erhöhtem Verkehrsaufkommen kommen. Fußgängern wird empfohlen die Querung an der Fußgängerampel auf Höhe des Volksfestparkplatzes zu nutzen.

Überörtlicher Schwerverkehr

Der überörtliche Schwerverkehr von Norden kommend, fährt in Taufkirchen (Vils) ab Abzweigung B15 – B388 in Richtung Westen über Erding, anschließend St 2331 über Hörlkofen bis Pastetten Autobahnauffahrt A94 Richtung Passau bis Dorfen.

Stadtbus Dorfen

Beim Stadtbus kann es ab Montag, den 7.9.2020 bis zur Beendigung der Baustelle auf der B15 zu Verspätungen der Abfahrtszeiten kommen. Wir bitten dies zu entschuldigen.

Die Umleitungspläne finden Sie unter <https://www.dorfen.de/wirtschaft-plus-verkehr/verkehr/b-15/b15-kanalarbeiten/>

Aufruf für „Weihnachtsbäume“

Auch in diesem Jahr besteht die Möglichkeit, Fichten oder Tannen, die im Garten zu groß geworden sind, als Weihnachtsbaum zu stiften. Sie werden kostenlos abgeholt und auf Wunsch wird der Wurzelstock entfernt. Interessenten melden sich bei: Gabi Greimel, Städtischer Bauhof Dorfen, Tel. 08081/411-180.



Pflegeberatung für Pflegebedürftige & pflegende Angehörige

Die kostenlose Pflegeberatung umfasst Informationen zu pflegerischen und hauswirtschaftlichen Unterstützungsmöglichkeiten vor Ort, Auskunft über zu beantragende Leistungen, mögliche Sofortmaßnahmen und vieles mehr.

Die Beratungen werden wegen der CORONA-Pandemie derzeit telefonisch durchgeführt.

Wir vermitteln einen Rückruf.
Anmeldung: 08081/411-0

Abfallwirtschaft

Merkblatt für den Einsatz des Großhäckslers im Landkreis Erding

Als weitgreifende Maßnahme der Abfallvermeidung bietet der Landkreis Erding die Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Häckselervice an.

Um einen reibungslosen Einsatz des Landkreishäckslers zu gewährleisten, gibt das Landratsamt Erding hierzu einige wichtige Informationen.

Grundsätzliches:

- Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für private Hausgärten erbracht, die eine Veranlagung mit Hausmülltonnen besitzen und die sich für den Häckseldienst angemeldet sind. Für Forsthölzer kann die Leistung nicht in Anspruch genommen werden!
- Jeder Hausgarten wird nur einmal je Häckselaktion angefahren – auch dann, wenn die maximale Häckseldauer nicht ausgeschöpft ist.
- Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 10 Minuten.
- Kosten für einen länger dauernden Einsatz werden direkt zwischen Leistungsempfänger und Häckselunternehmer abgerechnet.
- Eine Anmeldung von Vereinen (Sport-, Fischerei- und sonstige Vereine) ist grundsätzlich nur in Absprache mit dem Fachbereich Abfallwirtschaft im Landkreis Erding möglich. Der Häckseldienst des Landkreises Erding ist eine kostenintensive Leistung, die aus dem Abfallgebührenhaushalt bezahlt wird. Um eine zügige und damit kostensparende Abwicklung zu gewährleisten sind die folgenden Voraussetzungen zu schaffen:
- Der Häckslereinsatz erfolgt nur für angemeldete Grundstücke. Die Leistung wird nicht für Grundstücke erbracht, die erst am Häckseltag vom Grundstückseigentümer oder dessen Beauftragten genannt werden.
- Die Zufahrt zum Einsatzort sollte entsprechend dimensioniert sein. Die Mindestzufahrtsbreite beim Großhäckslers 4,0 m. Kurven müssen 5,0 m breit sein.
- Das Häckselgut soll nicht flächig verstreut, sondern zu Haufen

werken so aufgeschichtet sein, dass die Hölzer ohne großen Aufwand entnommen werden können. Die Hölzer gelten als nicht häckselbar, wenn sie mit Lastwagen oder Anhängern abgekippt oder mit Frontladern zusammengeschoben werden. Faustzahl für die Höhe des Haufwerkes: 1,0 m.

- Es dürfen keine Wurzelstöcke zum Häckseln bereitgelegt werden.
- Bäume sind entsprechend auszuasten.
- Um den Häckslers nicht zu beschädigen, ist darauf zu achten, dass sich keine Fremdstoffe in den Haufwerken befinden. Besonderes Augenmerk gilt hierbei Metallen und Steinen.
- Es ist nur verhältnismäßig frisches zeitnah angefallenes holziges Material bereitzulegen. Krautiges oder Komposthaufen bzw. Grasschnitt, Laub, Schilf, Topf- und Gemüsepflanzen sind ungeeignet.
- Die Haufwerke können nicht gehäckselt werden, wenn sie unter Spannungs-, Telefonleitungen oder unter Bäumen bereitgestellt werden.

Liegen die genannten Bedingungen bei Eintreffen des Häckseldienstes nicht vor, oder ist das Häckselgut nicht pünktlich bereitgelegt, kann die Leistung nicht erbracht werden. Es besteht hierbei kein Anspruch auf Nachleistung. Dafür bitten wir um Verständnis.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding, Tel. 08122/58-1152 oder -1151

Herausgeber: Landkreis Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding

Jeder, der den Häckslers in Anspruch nehmen möchte, kann sich telefonisch unter 08081/411-111 im Bürgerbüro anmelden.

Achtung:

An der Eitzkapelle, Bahnweg, Birkenallee (Krautgärten), Veilchengasse/Dahliengasse sind Gemeinschaftslagerstätten anzulegen.

Der Häckslers ist in der Woche vom 23.11.2020 bis 27.11.2020 im Einsatz.

Anmeldeschluss ist der 18.11.2020.

Wir bitten um Verständnis, dass der Bürgerservice keine Auskunft geben kann, an welchem Tag der Häckslers bei Ihnen eintrifft.

Dorfen Fahrradfreundliche Kommune

Aufruf zur Teilnahme am Fahrradklimatest

Die Stadt Dorfen ist der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundlicher Kommunen e.V. (AGFK) beigetreten. Die erste Hürde dazu, die vorläufige Aufnahme, ist geschafft. Für die Auftaktveranstaltung waren unter anderem ein Vertreter des Bayerischen Verkehrsministeriums, ein Mitglied des ADFC-Vorstands sowie die Geschäftsführerin der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundlicher Kommunen zu Besuch in Dorfen.

Nun gilt es, das Thema weiter zu bearbeiten und den Radverkehr zu fördern. Um einen Eindruck über die Bedürfnisse der Radlerinnen und Radler der Stadt Dorfen zu bekommen, bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger am Fahrradklima-Test des ADFC (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club) teilzunehmen. Der Fahrradklimatest des ADFCs ist dabei eine gute Informationsquelle. Daher der Aufruf: **Bitte beteiligen Sie sich an der Umfrage!** Der Fragebogen kann bis zum 30. November 2020 auf der Seite <https://fahrradklima-test.adfc.de/> abgerufen oder als Druckversion im Foyer des Rathauses mitgenommen werden.



Und wie ist Radfahren in Deiner Stadt?

ADFC Fahrradklima-Test 2020

Deine Stimme zählt! – fahrradklima-test.adfc.de

4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44 „Apothekergasse“

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat am 22.7.2020 die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44 „Apothekergasse“ in der Fassung vom 11.3.2020 als Satzung beschlossen. Die Bebauungsplanänderung tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Kraft. Die Bebauungsplanänderung liegt mit der Begründung ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zi. 1.08 während der allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081/411-131 vereinbart werden. Über den Inhalt wird auf Wunsch Auskunft erteilt. Die Unterlagen können ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung auch auf der Homepage der Stadt Dorfen www.dorfen.de Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden. Eine Umweltprüfung war nicht erforderlich.

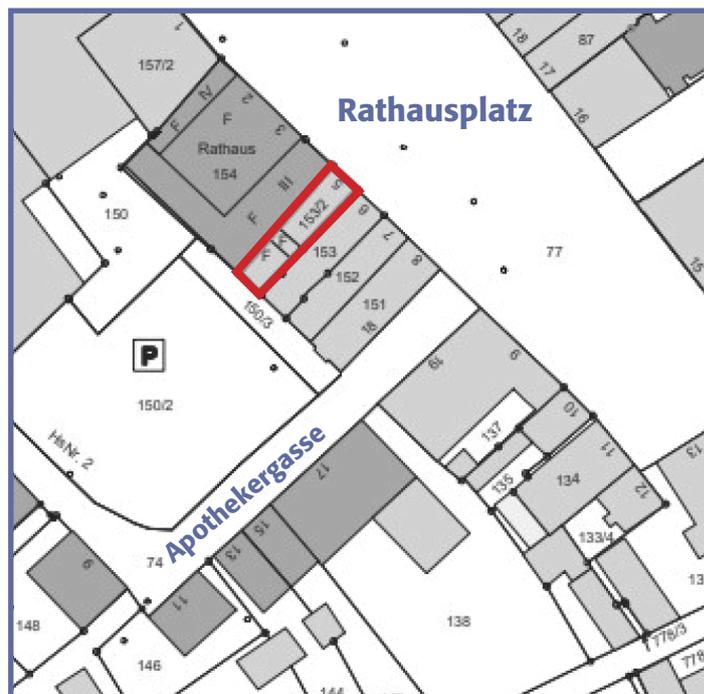
Hinweis gemäß § 44 BauGB:

Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweis gemäß § 215 BauGB:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,



2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
 3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorstehenden Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Dorfen unter Darlegung des die Verletzung oder den Mangel begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Dorfen, 30.7.2020



Heinz Grundner, Erster Bürgermeister

Ehrung Schülerlotsen und Schulweghelfer

Tag ein Tag aus waren 66 Schülerlotsen von Mittelschule und Gymnasium sowie 19 Schulweghelfer auch im abgelaufenen Schuljahr 2019 / 2020 in unserer Stadt aktiv, um unseren Schülerinnen und Schülern auf ihrem Schulweg behilflich zu sein. Sie haben an verkehrskritischen Stellen für deren Sicherheit gesorgt. Ihr Engagement sich in den frühen Morgenstunden und bei Wind und Wetter in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen ist keineswegs selbstverständlich und verdient unser aller Dank und Anerkennung.

In den vergangenen Jahren war es üblich im Rahmen einer Veranstaltung bzw. eines gemeinsamen Abendessens das abgelaufene Schuljahr ausklingen zu lassen und Schülerlotsen sowie Schulweghelfern für ihren Einsatz zu danken. Leider war dies in diesem Jahr durch die Corona-Pandemie nicht möglich. Um trotzdem seinen Dank auszusprechen, bedankte sich Bürgermeister Grundner bei allen Ehrenamtlichen in einem persönlichen Brief für ihr Engagement. Eine Anerkennung in Form von Bargeld bzw. Gutschein lag ebenfalls bei.



STADT DORFEN

DIE STADT DORFEN
SUCHT EINE
NACHWUCHSKRAFT

Zur Verstärkung unseres Teams im städtischen Bauhof suchen wir zum
01.09.2021 einen

Auszubildenden (m/w/d)
im Ausbildungsberuf Straßenwärter

Berufsbild
Straßenwärter (m/w/d) kontrollieren Verkehrswege auf Schäden, warten sie und halten sie instand. Sie beseitigen Verschmutzungen, sichern Baustellen und Unfallstellen und übernehmen den Räum- und Streudienst.

Wir erwarten

- Einen qualifizierten Hauptschulabschluss oder einen Realschulabschluss
- Bereitschaft bei allen Witterungsbedingungen im Freien zu arbeiten
- Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Umsicht und Aufmerksamkeit

Wir bieten

- Eine qualifizierte dreijährige Ausbildung, die sich aus einer praktischen Ausbildung im Bauhof der Stadt Dorfen, aus dem Besuch der Berufsschule in Würzburg und einer überbetrieblichen Ausbildung in Gerolzhofen zusammensetzt
- Übernahme der Kosten für den Erwerb des Führerscheins der Klasse C/CE
- Wertschätzenden Umgang im Kollegen- und Vorgesetztenkreis
- Eine attraktive Ausbildungsvergütung und Übernahme der Ausbildungsmittel

Interessiert?
Weitere Information zur Stadt Dorfen und zum Bewerbungsverfahren finden Sie auf unserer Homepage:
www.dorfen.de/jobboerse

Einbeziehungssatzung „Wasentegernbach Südost“

gemäß § 34 Abs.4 Satz 1 Nr. 1 BauGB

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat am 22.7.2020 die Einbeziehungssatzung „Wasentegernbach Südost“ in der Fassung vom 29.4.2020 als Satzung beschlossen. Die Einbeziehungssatzung tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Kraft. Die Einbeziehungssatzung liegt mit der Begründung ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zi. 1.08 während der allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081/411-131 vereinbart werden. Über den Inhalt wird auf Wunsch Auskunft erteilt. Die Unterlagen können ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung auch auf der Homepage der Stadt Dorfen www.dorfen.de Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden. Eine Umweltprüfung war nicht erforderlich.

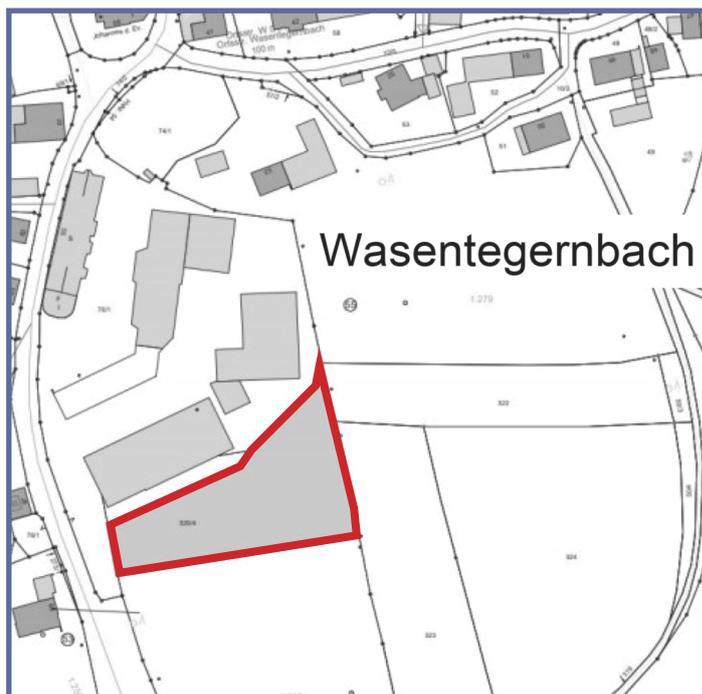
Hinweis gemäß § 44 BauGB:

Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweis gemäß § 215 BauGB:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und



3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorstehenden Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Dorfen unter Darlegung des die Verletzung oder den Mangel begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Dorfen, 30.7.2020



Heinz Grundner, Erster Bürgermeister

Vortrag „Wohnungsanpassung – auch im Alter daheim wohnen bleiben“

Wann: Montag, 19. Oktober 2020

Wo: Stadt Dorfen, Rathaus, Sitzungssaal 3. Stock

Es ist der Wunsch der meisten Menschen auch im Alter, bei plötzlicher Krankheit oder bei Behinderung trotz der damit einhergehenden körperlichen Einschränkungen in ihren eigenen vier Wänden wohnen bleiben zu können. Wie man seine Wohnung alters- oder behindertengerecht umrüsten und gestalten kann, weiß Beate Barz, Zertifizierte Wohnberaterin am Landratsamt Erding.

Frau Barz gibt in ihrem Vortrag Tipps, wie sich altersgerechtes und vor allem barrierefreies Wohnen in den eigenen vier Wänden umsetzen lässt. Oft sind es dabei ganz einfache Maßnahmen, die den Alltag trotz körperlicher Einschränkungen erleichtern. Die Beseitigung von Stolperfallen, wie Teppichläufern oder Türschwellen, beugt Stürzen vor.

Rampen, statt Schwellen und Treppen ermöglichen den behindertengerechten Zugang. Duschen mit Einstieg in Bodenhöhe, zusätzliche Handläufe und nach außen öffnende Bad- und Toiletentüren sorgen für Bewegungsfreiheit und verringern Unfallgefahren und können Stürze vermeiden.

Frau Barz informiert außerdem über Finanzierungsmöglichkeiten von Wohnungsanpassungsmaßnahmen.

gefördert durch:



Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales

3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 41 „Buchbacher Straße Nord II“

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat am 22.7.2020 die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 41 „Buchbacher Straße Nord II“ in der Fassung vom 12.2.2020 als Satzung beschlossen. Die Bebauungsplanänderung tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in Kraft. Die Bebauungsplanänderung liegt mit der Begründung ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zi. 1.08 während der allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081/411-131 vereinbart werden. Über den Inhalt wird auf Wunsch Auskunft erteilt. Die Unterlagen können ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung auch auf der Homepage der Stadt Dorfen www.dorfen.de Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden. Eine Umweltprüfung war nicht erforderlich.

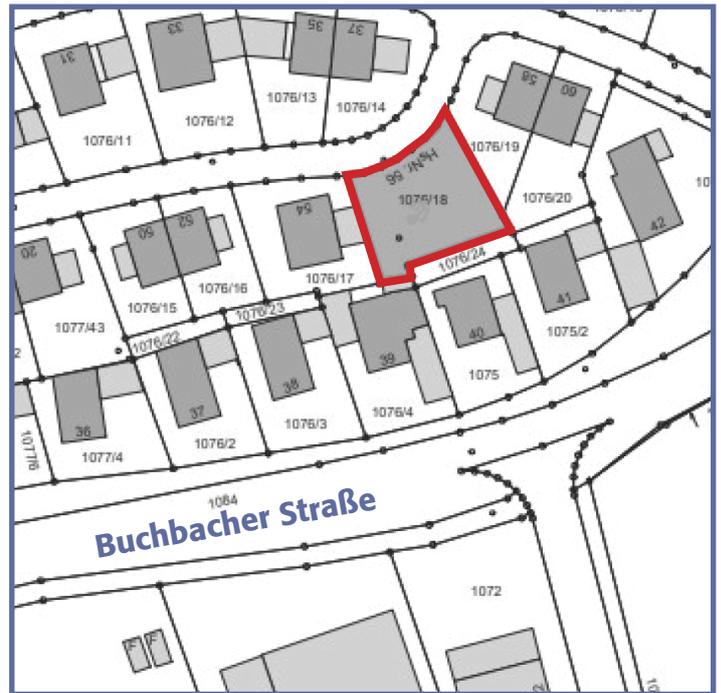
Hinweis gemäß § 44 BauGB:

Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweis gemäß § 215 BauGB:

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und



3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des vorstehenden Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Dorfen unter Darlegung des die Verletzung oder den Mangel begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Dorfen, 30.7.2020



Heinz Grundner, Erster Bürgermeister

Gastrogutscheine für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Dorfen und der Stadtwerke Dorfen

Für die Beschäftigten ist es eine Anerkennung ihres Engagements aber auch ein Ausgleich dafür, dass aufgrund der Corona-Pandemie in diesem Jahr kein Betriebsausflug stattfinden konnte. Die Gastrogutscheine haben einen Wert von je 25 Euro. Einlösbar sind die Gutscheine in fast allen 40 Dorfenern gastronomischen Betrieben.

Die Idee zur Aktion kam von Stadtwerkegeschäftsführer Klaus Steiner und Bürgermeister Heinz Grundner. Die Aktion ist eine Anerkennung der Leistung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und gleichzeitig eine Unterstützung der Gastronomen im Gemeindegebiet der Stadt Dorfen.



Gastrogutscheine





s'KINO im Oktober

Tenet

Auf einer Mission, die sich jenseits der realen Zeit zu entfalten scheint, wird ein CIA-Agent (John David Washington) in die zwielichtige Welt der internationalen Spionage und des Waffenhandels hineingezogen. Seinen Versuch, den dritten Weltkrieg zu verhindern, erlebt der Zuschauer als bildgewaltiges und bahnbrechendes Action-Meisterwerk von Kino-Zauberkünstler Christopher Nolan.



Der göttliche Andere

Während er in Rom über die Papstwahl berichtet, verliebt sich Moderator Gregory (Callum Turner) in Maria (Matilda De Angelis), die auf dem Weg ist, eine Ordensschwester zu werden. Gregory sieht sich mit zahlreichen Hindernissen konfrontiert, als er versucht, der Frau seines Herzens näher zu kommen. Er hat es im Kampf um Marias Liebe mit einem Konkurrenten zu tun, der im wahrsten Sinne allmächtig ist.



Meine wunderbar seltsame Woche mit Tess

Sam verbringt mit seiner Familie den Urlaub auf der niederländischen Insel Terschelling. Gleich am ersten Tag begegnet er der eigensinnigen Tess, die ihren Vater kennenlernen will; der weiß nämlich nicht, dass er eine Tochter hat. Für ihren Plan hat Tess eine Woche Zeit, in der sie dringend Sams Hilfe benötigt. Durch ihr gemeinsames Abenteuer entdecken beide, wie wichtig Familie und Freundschaft sind.



972 Breakdowns – Auf dem Landweg nach New York

Fünf junge Leute begeben sich auf eine wagemutige Expedition. Auf klapprigen russischen Motorrädern fahren sie kreuz und quer durch drei Kontinente, stets Richtung Osten: durch Kasachstan, die Mongolei, den Fernen Osten Russlands, über Alaska und Kanada bis nach New York. Auf dieser Reise erleben sie unzählige mechanische, körperliche und bürokratische Pannen und Breakdowns.



Außerdem: Ausgrissn! In der Lederhose nach Las Vegas, Il Traditore - Als Kronzeuge gegen die Cosa Nostra, Kinderfilm: Die Boonies, Der See der wilden Gänse, Faking Bullshit, Jean Seberg - Against all Enemies, Eine Nacht im Louvre: Leonardo Da Vinci, Love Sarah - Liebe ist die wichtigste Zutat

Die Brücke Erding e.V. (www.bruecke-erding.de) ist ein anerkannter Träger der freien Jugendhilfe.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die „Jugendsozialarbeit“ an der Mittelschule in Dorfen

einen Sozialpädagogen (Studiengang Soziale Arbeit) (m/w/d) mit 20 Wochenstunden und zunächst befristet auf zwei Jahre.

Das Arbeitsfeld Jugendsozialarbeit orientiert sich an der Konzeption zur Förderung der Jugendsozialarbeit an den weiterführenden Schulen im Landkreis Erding (JaS).

Insbesondere sind folgende Aufgabenbereiche beinhaltet:

- Beratung und Begleitung in Problemsituationen
- Einzelfallhilfe und Projektarbeit
- Krisenintervention
- intensive Elternarbeit
- Vernetzung und Kooperation mit Einrichtungen und Diensten im Landkreis
- enge Zusammenarbeit mit Schulleitung und Lehrerschaft
- Evaluation

Das bieten wir:

- selbständiges und kreatives Arbeiten im Team
- Supervision und Fortbildung
- Bezahlung angelehnt Tarif – TV-L

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung: Brücke Erding e.V., Roßmayrgasse 9 ½, 85435 Erding oder per Mail an kontakt@bruecke-erding.de.

Informationstermine zu Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht

Diese kostenlosen Sprechstunden finden im **Caritas-Zentrum, Johannisplatz 10 in Dorfen** statt und sollen Ihnen eine Hilfestellung rund um das Thema Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht bieten. (*)

(*) Hinweis: Es findet keine Rechtsberatung statt!

Eine telefonische Anmeldung ist dringend erforderlich, da es sich um Einzelsprechstunden handelt. Wenn Sie einen Termin nicht einhalten können, bitten wir dringend um Abmeldung!

Folgende Termine bietet Frau **Margot Jüde** von **14:00 – 16:00 Uhr** an:

- **Freitag** 16. Oktober 2020
- **Freitag** 20. November 2020

Termine zu den Infosprechstunden vereinbaren Sie bitte mit Frau Margot Jüde unter Tel. 0 80 81/25 37 oder mit Frau Doris Minet unter Tel. 0 80 81/33 49

Christophorus Hospizverein Erding e.V.
 Münchener Straße 94 * 85435 Erding *
 Telefon: 0 81 22 / 90 16 83
 Bürozeiten: Montag, Dienstag 17.00 – 19.00 Uhr
 sowie Donnerstag, Freitag 09.00 – 11.00 Uhr



Die Kultur läuft sich warm für den Winter

Nach einer grandiosen Eröffnung des diesjährigen Kulturherbsts mit dem aus Dorfem stammenden Comedian **Michael Mittermeier** geht es im Oktober mit einem vollen Veranstaltungskalender weiter. Mit Kabarett und zwar mit dem fränkischen Paragrander **Matthias Egersdörfer**, bekannt aus dem Franken-Tatort, starten wir am **Freitag, 9.10.2020** um 20 Uhr. „Ein Ding der Unmöglichkeit“ heißt sein neues Bühnenprogramm.



Wir freuen uns ganz besonders auf eine Grande Dame des Kabarets: **Nessi Tausendschön**, die aus Köln zu uns kommt. Man kennt sie aus dem Fernsehen, u.a. aus „Ladies Night“ und „Die Anstalt“, und dem Radio. Die mit dem Salzburger Stier und dem Deutschen Kleinkunstpreis ausgezeichnete Kabarettistin steht seit 30 Jahren auf der Bühne. Zusammen mit ihrem Gitarristen William Mackenzie gab sie erst kürzlich im Jakobmayer ihr grandioses Debüt beim Rampensäue-Brettel. Am **Samstag, 10.10.2020** um 20 Uhr zeigt sie ihr komplettes Jubiläumsprogramm „30 Jahre Zenit“ - Operation „Goldene Nase“.

Das im Frühjahr verschobene Konzert mit **Monobo Son** holen wir endlich nach am **Freitag, 16.10.2020** um 20 Uhr. Bunt und energiegeladent geht es zu bei der von **LaBrassBanda**-Posaunist Manuel Winbeck gegründeten Band. Bei Monobo Son vermengen sich viele Stile von Techno bis zum Landler, Lateinamerika bis Balkan. Zu Schlagzeug und Gitarre gesellen sich Tuba, Trompete, Posaune, Flöte und die markant-lässige Stimme von Manu Winbeck. In ihrem Programm „Scheene Wienerin“ erzählt die Band schöne, lustige und melancholische Geschichten und überrascht mit jedem Song. Der BR-Schlachthof-Gastgeber **Michael Altinger**, zum dritten Mal zu Gast im Jakobmayer, zündet am **Samstag, 17.10.2020** um 20 Uhr mit seinem neuen Programm „Schlaglicht“, dem zweiten Teil seiner Kabarett-Trilogie, ein weiteres Leuchtfeuer gegen Verlogenheit und zu einfache Antworten.



Das im Frühjahr verschobene Konzert mit **Monobo Son** holen wir endlich nach am **Freitag, 16.10.2020** um 20 Uhr. Bunt und energiegeladent geht es zu bei der von **LaBrassBanda**-Posaunist Manuel Winbeck gegründeten Band. Bei Monobo Son vermengen sich viele Stile von Techno bis zum Landler, Lateinamerika bis Balkan. Zu Schlagzeug und Gitarre gesellen sich Tuba, Trompete, Posaune, Flöte und die markant-lässige Stimme von Manu Winbeck. In ihrem Programm „Scheene Wienerin“ erzählt die Band schöne, lustige und melancholische Geschichten und überrascht mit jedem Song. Der BR-Schlachthof-Gastgeber **Michael Altinger**, zum dritten Mal zu Gast im Jakobmayer, zündet am **Samstag, 17.10.2020** um 20 Uhr mit seinem neuen Programm „Schlaglicht“, dem zweiten Teil seiner Kabarett-Trilogie, ein weiteres Leuchtfeuer gegen Verlogenheit und zu einfache Antworten.

Das im Frühjahr verschobene Konzert mit **Monobo Son** holen wir endlich nach am **Freitag, 16.10.2020** um 20 Uhr. Bunt und energiegeladent geht es zu bei der von **LaBrassBanda**-Posaunist Manuel Winbeck gegründeten Band. Bei Monobo Son vermengen sich viele Stile von Techno bis zum Landler, Lateinamerika bis Balkan. Zu Schlagzeug und Gitarre gesellen sich Tuba, Trompete, Posaune, Flöte und die markant-lässige Stimme von Manu Winbeck. In ihrem Programm „Scheene Wienerin“ erzählt die Band schöne, lustige und melancholische Geschichten und überrascht mit jedem Song. Der BR-Schlachthof-Gastgeber **Michael Altinger**, zum dritten Mal zu Gast im Jakobmayer, zündet am **Samstag, 17.10.2020** um 20 Uhr mit seinem neuen Programm „Schlaglicht“, dem zweiten Teil seiner Kabarett-Trilogie, ein weiteres Leuchtfeuer gegen Verlogenheit und zu einfache Antworten.

Das im Frühjahr verschobene Konzert mit **Monobo Son** holen wir endlich nach am **Freitag, 16.10.2020** um 20 Uhr. Bunt und energiegeladent geht es zu bei der von **LaBrassBanda**-Posaunist Manuel Winbeck gegründeten Band. Bei Monobo Son vermengen sich viele Stile von Techno bis zum Landler, Lateinamerika bis Balkan. Zu Schlagzeug und Gitarre gesellen sich Tuba, Trompete, Posaune, Flöte und die markant-lässige Stimme von Manu Winbeck. In ihrem Programm „Scheene Wienerin“ erzählt die Band schöne, lustige und melancholische Geschichten und überrascht mit jedem Song. Der BR-Schlachthof-Gastgeber **Michael Altinger**, zum dritten Mal zu Gast im Jakobmayer, zündet am **Samstag, 17.10.2020** um 20 Uhr mit seinem neuen Programm „Schlaglicht“, dem zweiten Teil seiner Kabarett-Trilogie, ein weiteres Leuchtfeuer gegen Verlogenheit und zu einfache Antworten.



Das **Theater HERZEIGEN** hat mit „Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer“ schon einmal Kinderherzen bei uns verzaubert. Nun zeigt das Tübinger Kindertheater am

Sonntag, 18.10.2020 um 15 Uhr das Stück **„Wichtelwitz und Riesenmut“**, Märchen und Lieder von kleinen und großen Kerlen für Kinder von 4 - 9 Jahren, die vom Groß- und Kleinsein, von Mut und Übermut, vom Einfallsreichtum kleiner Leute und echter Herzenskraft erzählen.

Am **Sonntag, 25.10.2020** um 18 Uhr stellt **Helga Brenninger** mit ihrer Band ihre neue CD „Heazbrenna“ vor. Die neuen Lieder erlauben Einblicke in das Leben der engagierten Liedermacherin aus Dorfem (Veranstalter: Kulturverein Landkreis Erding e.V., Tickets im Ticket Treff Dorfem, Intelligenzblatt, Raiffeisenbank St. brombeershop.de).



Wolfgang/Schwindkirchen,

Mathias Tretter, vielfach prämiertes Kabarettist, u.a. mit dem Deutschen Kabarettpreis, Deutschen Kleinkunstpreis, Salzburger Stier und Bayerischen Kabarettpreis, kennt man für seinen Hang zur scharfzüngigen Exzentrik. Mit seinem brandneuen Programm „Sittenstrolch“, das erst im Oktober Premiere feiert, kommt er am **Freitag, 30.10.2020** um 20 Uhr nach Dorfem.



Die Tickets zu unseren Veranstaltungen können nach wie vor nur personalisiert erworben werden, entweder im Ticket Treff Dorfem (T. 08081.1393) oder online unter jakobmayer.de. Möchten Sie noch Näheres über die einzelnen Veranstaltungen erfahren, so können Sie dies in unserem aktuellen **Monatsprogramm 09-10.zweitausendzwanzig** und auf jakobmayer.de.

Förderverein Mittelschule Dorfen e.V.



Wer sind wir und was machen wir?

Wir möchten die Gelegenheit nutzen uns und unsere Arbeit kurz vorzustellen.

Insgesamt sind wir 30 aktive und passive Mitglieder. Gemeinsam mit der Schulfamilie versuchen wir in Kooperation die Schüler, Lehrer oder Projekte aktiv zu begleiten. Unsere Arbeit besteht darin Projekte und Ideen zu sammeln und zu verwirklichen; dafür braucht es eine gute Vernetzung und Kooperation mit Unterstützern aus verschiedenen Bereichen. Wir bringen die Ideen und Lösungen zusammen, knüpfen Kontakte, gestalten die Öffentlichkeitsarbeit, gewinnen Sponsoren uvm. Nur mit der Hilfe von Mitgliedern, Sponsoren und Unterstützern, kann es gelingen Projekte wie die bisherigen umzusetzen oder im Rahmen der Möglichkeiten zu unterstützen.

Folgende Ideen/Projekte haben wir im letzten Jahr verwirklichen können:

den Cambridge Englischkurs mit externer Prüfung oder das Umweltprojekt von der SMV, bei dem sich die Schüler selber einbringen.

Dann gehört auch der Tablettkoffer für die Schüler mit Förderbedarf, der über 10.000 Euro kostet, erwähnt, ebenso wie der Medienabend mit Daniel Wolf – für Schüler, Lehrer und Eltern (ganzheitlich).

Unser Anliegen ist es die Schule ganz praktisch und unbürokratisch zu unterstützen und gleichzeitig Herzensprojekte zu vernetzen. So stellen wir z.B. auf unserer Homepage Ausbildungsbetriebe aus Dorfen und der Umgebung vor. Des Weiteren haben wir Sonnenschirme für die Schule anschaffen können, die immer wieder im Einsatz sind.

Viele wertvolle Einsätze, wie z.B. der Stand beim Christkindmarkt in Dorfen, bei dem viele kreative Köpfe und fleißige Hände ihr Talent zeigen konnten, waren durch fleißige Helfer möglich. Eine weitere Herzensangelegenheit war der erstmalige Stand, in Kooperation mit dem Elternbeirat. Durch die tat-



kräftige Unterstützung, von Seiten der Lehrer und Schüler, sowie vielen Elternteilen konnten viele Mitbürger uns persönlich antreffen und kennenlernen. Das hat Spaß gemacht und die Rückmeldung ist sehr positiv gewesen. Es wurde gebastelt, gesägt und gehämmert – wow wir waren beeindruckt, von so großartigen Ergebnissen!

Auch eine Tombola ohne Nieten, am Warenmarkt in Dorfen, kurz vor Weihnachten haben wir verwirklicht. Dies war nur durch unglaublich viele Spenden aus den umliegenden Firmen und Geschäften möglich.

Auch für das Jahr 2020/2021 haben wir bereits einige Projekte geplant und hoffen dass wir diese umsetzen können. Auch wenn es unter besonderen Umständen stattfinden wird, wir sind mit ganzem Herzen dabei.

Wichtig ist uns die partnerschaftliche Zusammenarbeit auf Augenhöhe mit Schule, Schülern, Eltern und Sponsoren. Gemeinsam mit Ihnen lässt sich eine erfolgreiche Arbeit im Förderverein gestalten.

Wenn Sie (oder ihr) weitere Ideen verwirklichen möchten, bringen Sie sich bitte ein.

Wir freuen uns über weitere Mithelfer, Mitstreiter, Mitarbeiter, gute Ideen, Organisatoren und Entscheider.

Schauen Sie gerne auf unserer Homepage www.fv-ms-dorfen.de vorbei.

Babysitter-Vermittlung für Familien



In den Sommerferien fand für alle interessierten Jugendlichen zwischen 14 und 17 Jahren, die sich zukünftig als Babysitter engagieren möchten, erneut ein Babysitterkurs im Kinder- und Jugendhaus statt.

Im Kurs wurde über die Vorstellungen von Eltern und Babysittern, über die Entwicklung von Säuglingen und Kleinkindern, das Wickeln, Füttern und Pflegen sowie über die Themen „Unfallverhütung“ und „Notfallmanagement“ gesprochen. Alle zehn Teilnehmer und Teilnehmerinnen erhielten nach der erfolgreichen Teilnahme eine Teilnahmebestätigung. Der Babysitterkurs war ein Kooperationsprojekt vom Familienstützpunkt in Dorfen und dem Zentrum der Familie im Katholischen Bildungswerk Erding e.V. mit dem Ziel, Kontakte zwischen Babysittern und interessierten Familien im Raum Dorfen vermitteln zu können.

Bei Interesse können sich interessierte Familien gerne an den Familienstützpunkt wenden.

Familienstützpunkt Dorfen

Kristina Schmitz, Telefon: 0170- 99 89 881

E-Mail: familienstuetzpunkt-dorfen@kja-dorfen.de



Aktion Ferienspaß 2020 war ein Erfolg!

Mit 31 Veranstaltungen, darunter auch die Zirkuswoche (mit fast 60 Teilnehmer*innen), konnten wir die Wünsche von fast 200 registrierten Teilnehmer*innen, mit mindestens einer Zusage erfüllen.

Die Hälfte der Aktivitäten waren schon bei der Anmeldung ausgebucht und 4 Veranstaltungen konnten noch zusätzlich organisiert werden.

Kein Kind musste leer ausgehen. Mit 119 Teilnehmerinnen waren die Mädels in der Mehrheit, so waren auch die unter 10-jährigen mit 111 Teilnehmer*innen die größte Altersgruppe, gefolgt von 74 10 bis 14-jährigen, 12 Erwachsenen haben sich an den Familienangeboten beteiligt.

Danke an alle ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Anbieter, die sich, durch das Sicherheits- und Hygienekonzept erschwerte Bedingungen, getraut haben, den Kindern trotz Corona ihre Veranstaltungen anzubieten. Dank auch an die Teilnehmer*innen, die sich vorbildlich an die Regeln gehalten haben.



In Gemeinschaftsarbeit von Stadtverwaltung, Fachbereich ITK, und der Gemeindejugendpflegerin, wurde der Start mit dem Nupian Programm gemeistert. So haben alle, die Aktion Ferienspaß-Mitarbeiterinnen sowie auch die Eltern und Kinder, die Umstellung auf das Onlineprogramm gut geschafft.

Die Möglichkeiten des Programms konnten wir dieses Jahr nicht voll ausschöpfen. Für das kommende Jahr soll u. a. die Bezahlung über SEPA-Lastschrift erfolgen.

Die Feier des 25-jährigen Aktion Ferienspaß-Jubiläums konnte dieses Jahr nicht stattfinden und wird im nächsten Jahr nachgeholt.

Unser Team freut sich immer über Verstärkung und Ferienangebote.

Bitte melden Sie sich bei Martine Driessen, Gemeindejugendpfleger, Tel. 08081.9556945 oder unter jugendpflege@kja-dorfen.de

Sozialer Kleider- und Haushaltswarenladen

Änderung der Warenannahme

Es wird keine Warenannahme mehr am 3. Samstag eines Monats stattfinden.

Sondern wir nehmen Kleider und Haushaltswaren in kleinen Mengen immer Montagnachmittag von 13 -16 Uhr an.

Für größere Mengen an Waren wird um telefonische Absprache unter der Telefonnummer 0176 47636916 gebeten.

Dorfener Notgroschen e.V. mit sozialen Kleider und Haushaltswaren Laden, Johannis Platz 2, Dorfen

Änderungen finden Sie auch auf unserer Homepage www.dorfener-notgroschen.com unter Aktuelles



Sparkassen-Vorteilswelt

Geld zurück ist einfach.

Bei vielen regionalen Partnern mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) bezahlen und Geld zurückerhalten.



Alle Partner online auf spked.de/vorteilswelt

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse**
Erding - Dorfen

Stadtmarketing

Veranstaltung „Aufbruch Online – sichtbar im Netz“

Wer im Internet nicht gefunden wird, wird als „digitaler Leerstand“ bezeichnet. Die Innenstädte befinden sich in einem Wandel, die Kunden informieren sich digital und kaufen immer weniger lokal. Die Unternehmen stehen vor drängenden Herausforderungen. Im Netz gefunden werden, das eigene Angebot zeigen, die Öffnungszeiten kommunizieren, ist wichtiger denn je. Die Corona-Krise hat die Situation noch verdeutlicht.

Das Stadtmarketing hat zusammen mit dem Förderkreis Dorfen e.V. und der Wirtschaftsförderung der Stadt Dorfen eine Workshopreihe im Rahmen des Projekts „Digitale Stadt“ geplant, bei der die Unternehmen ganz praktisch fit für die digitale Welt gemacht werden.

Zum Auftakt der Workshopreihe findet am **28.9.2020 um 19:00 Uhr** im Jakobmeyersaal in Dorfen eine erste Veranstaltung zum Thema statt

„Aufbruch Online – sichtbar im Netz“

Programm:

- Susanne André (CIMA Beratung + Management GmbH) zum Thema Wandel der Innenstädte und des Kaufverhaltens der Kunden
- Erfolgreich Online handeln – Unternehmer von nebenan berichten
- Vorstellung der Workshopreihe

Das Angebot der Workshop-Reihe umfasst zum Beispiel den eigenen „GooglemyBusiness“ Eintrag, im Rahmen der Produktbeschreibung angemessene emotionale Bilder zu erstellen, eigene Social Media Kanäle (Facebook, Instagram,...) aufzubauen und zu pflegen sowie im Rahmen eines spannenden Storytellings den Kunden abgestimmt auf dessen Bedürfnisse zu informieren.

leben
findet
innen
stadt.de

Sommer in der Stadt und viel zu entdecken

Sommer in der Stadt – so lautete das Motto für den Urlaub daheim. Um diesen für die Besucher der Dorfer Innenstadt noch attraktiver zu machen, hatten sich die Wirtschaftsförderung der Stadt Dorfen, der Förderkreis Dorfen e.V. und das Stadtmarketingteam der cima etwas einfallen lassen. Bereits am 1. August startete das Projekt „Sommer in der Stadt“ mit dekorierten Schaufenstern und einem Gewinnspiel.



Die Kinder- und Jugendeinrichtungen der Stadt Dorfen haben insgesamt 26 Schaufenster geschmückt und in jedem einen Buchstaben versteckt. Setzt man die Buchstaben in der richtigen Reihenfolge zusammen, erhält man einen Lösungssatz. Teilnahmeschluss war der 13.9.2020.

Zusätzlich übernahm der Förderkreis Dorfen e.V. an den Freitagen im August die Parkgebühren. Und an drei Samstagen spielten Künstler in der Innenstadt unplugged. Gemeinsam mit Sinnflut konnte u.a. der Musiker



Andre Dannapfel „Da Kanoa“ engagiert werden. In Zeiten der Pandemie spielten die Künstler selbstverständlich unter freiem Himmel mit genügend Abstand und an verschiedene Stellen in der Innenstadt. „Die Aktion kam bei den Besuchern und Geschäftsinhabern sehr gut an“, berichtet Stefan Tremmel vom Förderkreis.

In der Bürgerinfo berichtet das Stadtmarketing regelmäßig über den aktuellen Stand der Projekte. Informationen finden Sie auch auf www.dorfen.de/stadtmarketing Fragen und Anregungen können Sie uns gerne per Mail an stadtmarketing@dorfen.de schicken.

Bauernmarkt



Jeden Freitag von 11.30-16.00 Uhr

Parkmöglichkeit am Volksfestplatz

Wasserforschung im Dorfener Ferienprogramm



Was ist im Wasser, das man nicht sehen kann? Warum darf man keine Feuchttücher in die Toilette werfen? Wie helfen nützliche Bakterien dabei, verschmutztes Wasser zu säubern? Diese spannenden Fragen konnten 7 - 12-jährige Kinder im „Wasserworkshop“ des Dorfener Ferienprogramms selbst erforschen oder von einem Experten beantworten lassen.

Zunächst nahm jede/r der jungen Wasserforscher/innen ihre/seine eigene Wasserprobe aus dem Flutkanal der Isen direkt unter der ehemaligen Eisenbahn-Brücke und maß mit einem TDS-Messgerät die Anzahl der im Wasser gelösten leitfähigen unsichtbaren Teilchen. Eine zweite Probe wurde an einer anderen Stelle genommen, wo das Wasser vorher über



Steine sprudelte und mit dem ersten Messwert verglichen. Was passiert, wenn sich Wasser dabei mit Sauerstoff mischt? Entfernt ein Expeditionsfilter wirklich etwas aus dem Wasser? Nachdem jeder seine Probe durch einen solchen gepumpt hatte, wurde erneut gemessen und festgestellt: Tatsächlich! Das fachmännische Desinfizieren des Messgerätes und des Filters zwischen den Messungen übernahmen die jungen Forscher selbst. Nach der Erkundung des Wassers in der Isen bekam die Forschergruppe eine einstündige Führung entlang der einzelnen Reinigungsstationen durch einen Abwasser-Experten vom Betreiber der Dorfener Kläranlage Sedlmeier Umwelttechnik GmbH. Dabei konnten sich die Kinder selbst davon überzeugen, dass Menschen achtlos vielerlei Dinge in die Toilette werfen, die mit großem Aufwand wieder entfernt werden müssen, bis das Wasser wieder in seinen natürlichen Kreislauf zurückgeleitet werden kann. Die große Neugierde der jungen Forscher wurde am Ende des Workshops mit der Erkenntnis belohnt: Jeder kann zu sauberem Wasser beitragen und was erst gar nicht gut riecht, wird schließlich doch wieder gut.

Text und Bild: Dr. Cornelia Renate Gottwald

Besuch bei der Feuerwehr Eibach

Riesengroß war die Freude bei den sieben Eibacher Vorschulkindern im Juli, als sie von der Feuerwehr Eibach zu einem Besuch eingeladen wurden. Aufgrund der aktuellen Situation mussten viele Feste und Aktionen in diesem Kindergartenjahr leider ausfallen. Umso mehr fieberten alle diesem Ereignis entgegen. Es gab unglaublich viel zu sehen und zu entdecken. Natürlich wurde erst einmal das Feuerwehrhaus genau unter die Lupe genommen. Thomas Feckl und Christoph Huber von der Eibacher Feuerwehr erzählten allerlei Wissenswertes über das Gebäude und zum Beispiel auch über die Kleidung der Feuerwehrmänner. Auch eine Atemschutzmaske durfte bestaunt werden. Im Anschluss wurde ihnen dann die Ausstattung eines Feuerwehrautos genau erklärt. Doch damit nicht genug. Die Vorschulkinder durften auch selbst aktiv werden und übten mit dem großen Feuerwehrschauch zu spritzen. Nachdem diese Aufgabe erfolgreich bewältigt war, durften alle eine kleine Fahrt mit dem Feuerwehrauto unternehmen. Dabei mussten natürlich die Sirene und die

Funkgeräte getestet werden und die Kinder fühlten sich gleich wie richtige Feuerwehrleute. Zum krönenden Abschluss wurden alle Beteiligten mit einem Eis belohnt und ein unvergesslicher Vormittag ging zu Ende. Ein herzliches Vergelt's Gott an die Feuerwehr Eibach und an die Herren Feckl und Huber.



Wieder Zurück zur Normalität

Ab Oktober sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da: Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr durchgehend, Samstag von 9.00 bis 12.30 Uhr.



Wir danken alle Kunden die uns die Treue gehalten haben und hoffen es muss nicht erneut zu einem Lockdown kommen. Wir geben unser Bestes um Sie und uns zu schützen.

Wollen Sie Mitarbeiten? Oder brauchen Sie weitere Informationen? Wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiter*innen vor Ort, bei uns im Laden, auf unserer Homepage www.fair-weltladen-dorfen.de oder melden sich per E-Mail bei: weltladen-dorfen@fair-bayern.de



Neue Beratungszeiten im Familienstützpunkt



Ab sofort bietet der Familienstützpunkt als eine erste Anlaufstelle für alle Familien die offene Sprechstunde zu folgenden Zeiten an:

Montag, 16.00 – 17.00 Uhr
Dienstag, 9.30 -11.30 Uhr

Die offene Sprechstunde kann für alle familiären Fragen und Anliegen ohne vorherige Terminvereinbarung kostenlos in Anspruch genommen werden.

Ansprechpartnerin: Kristina Schmitz
Ort: Kinder- und Jugendhaus, Rinninger Weg 17, 84405 Dorfen

Der Familienstützpunkt ist auch per Telefon oder E-Mail erreichbar:
Telefon: 0170- 99 89 881
E-Mail: familienstuetzpunkt-dorfen@kja-dorfen.de

In den schulischen Ferienzeiten ist der Familienstützpunkt geschlossen.



Late-Bird-Vortrag in Dorfen: Elterngeld, Kindergeld & Co

Sie sind schwanger oder haben schon ein Baby? Es ist für Sie aber nicht so einfach, herauszufinden, welche gesetzlichen Leistungen für Sie in Frage kommen? Der Informationsabend gibt einen Überblick über die aktuellen gesetzlichen Regelungen und finanziellen Hilfen während der Schwangerschaft und nach der Geburt Ihres Kindes.



Referentin: Stefanie Kellner

- **Montag, 12.10.2020**
- 18:00 bis 19:30 Uhr
- Kinder- und Jugendhaus Dorfen
- kostenlos

Anmeldung erbeten unter Tel. 08161/147290 Email: freising@donum-vitae-bayern.de
Anmeldeschluss 09.10.2020



Kooperation mit Donum Vitae Freising und Familienstützpunkt Dorfen



Zentrum der Familie im Katholischen Bildungswerk Erding e.V.
Kirchgasse 7, 85435 Erding | Tel. 08122-6063
zentrumderfamilie@kbw-erding.de | www.zentrumderfamilie-erding.de

Der SC Dorfen sucht Nachwuchsvolleyballer



Habt Ihr Lust Volleyball zu lernen?

In unserer Nachwuchsgruppe haben wir noch Platz für
3 - 4 Buben im Alter von 10 - 13 Jahren.

Das Training beginnt nach den Sommerferien und
findet am
Montag von 18.00 - 19.30 Uhr und
Freitag von 18.45 - 20.15 Uhr statt.

Vorherige Anmeldung bitte bei:

Siegfried Pichlmeier, Tel. 08081 9574028

Überraschungsfilm für Senioren

Mittwoch, 14. Oktober
Beginn 15 Uhr

Karten können Sie online reservieren oder erhalten Sie an
der Kinokasse.

Aufgrund der Abstandsregeln kann jeweils ein Doppelplatz
für zwei Personen reserviert werden. Einzelpersonen müs-
sen zwei Sessel reservieren.

Es besteht **Mundschutz- oder Schild Pflicht beim Betreten
und Verlassen** des Kinos.



**Die Dorferner Tafel gibt weiterhin vorgepackte Lebensmittel-Tüten am Tafelein-
gang aus. Abholzeiten sind immer Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr jeweils
eine 3/4 Stunde nach Farbcode.**

Im Oktober:
15.00 Uhr Farbe Grün
15.45 Uhr Farbe Blau
16.30 Uhr Farbe Rot

Ausgabetermine im Oktober: 1.10., 8.10., 15.10., 22.10. und 29.10.

**Bitte kommen Sie erst, wenn Ihre Farbe an der Reihe ist, um größere Ansammlungen zu vermeiden!
Beachten Sie unbedingt die Abstands- und Hygieneregeln!
In Ausnahmefällen können Sie beliefert werden. Rufen Sie dazu bitte Tel. (08081) 95 77 261 an.**



Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V.

Trotz der aktuellen Lockerungen von coronabedingten Ein-
schränkungen ist das reguläre Hilfsangebot der Nachbar-
schaftshilfe Dorfen e.V. noch nicht wieder möglich.
Angeboten werden aber Hilfen, bei denen die gebotenen
Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie zuverlässig
eingehalten werden können, besonders die Abstands- und
Maskengebote. Die aktuellen Angebote sind:

- Einkaufs- und Besorgungsdienst
- Botengänge
- Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
- kleinere Reparaturen in NBH-Räumen
- einfache Gartenarbeiten, wie z.B. Rasenmähen
- Grabpflege

- Seniorenmittagstisch als Bring-Essen
- Plauder-Telefon

Auch mit anderen Hilfswünschen können Sie
sich gerne an uns wenden. Die Einsatzleitung sucht mit
Ihnen nach Lösungen.
Für den Seniorenmittagstisch werden gerne noch Anmel-
dungen entgegen genommen.
Die Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V. ist erreichbar per Tele-
fon: (08081) 95 77 260 oder E-Mail: info@nachbarschafts-
hilfe-dorfen.de
Bürozeiten: Mo, Mi und Fr von 10 - 12 Uhr
Sprechen Sie gegebenenfalls auf den Anrufbeantworter
und nennen Sie Ihre eigene Telefonnummer, damit Sie zu-
rückgerufen werden können.



**Gallimarkt und Flohmarkt
am Johannisplatz finden
in diesem Jahr nicht statt.**

Aus dem Seniorenreferat

Mittwoch, 7. Oktober Offener Singkreis
10 - 11 Uhr
Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler. Bei trockenem Wetter im Freien. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich unter 08081/9570950

Dienstag, 13. Oktober Senioren Mittagstisch wird als „Bring-Essen“ geliefert
Anmeldung erforderlich: 08081/9577260 bis Freitag vor dem Termin
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 22

Mittwoch, 14. Oktober Offener Singkreis
10 - 11 Uhr
Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler. Bei trockenem Wetter im Freien. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich unter 08081/9570950

Mittwoch, 14. Oktober Überraschungsfilm – Kino im Jakobmayer
15 Uhr
Karten können auch online reserviert werden.

Montag, 19. Oktober Vortrag: Wohnberatung – im Alter in den eigenen vier Wänden!
14 Uhr
Referentin Beate Barz, zertifizierte Wohnberaterin
Rathaus 3. Stock/Sitzungssaal

Mittwoch, 21. Oktober Offener Singkreis
10 - 11 Uhr
Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler. Bei trockenem Wetter im Freien. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich unter 08081/9570950

Dienstag, 27. Oktober Senioren Mittagstisch wird als „Bring-Essen“ geliefert
Anmeldung erforderlich: 08081/9577260 bis Freitag vor dem Termin
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 22

Mittwoch, 28. Oktober Offener Singkreis
10 - 11 Uhr
Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler. Bei trockenem Wetter im Freien. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich unter 08081/9570950

Das Programmheft „fürs aktive Alter“ ist im Bürgerservice erhältlich.

Bürgerinfo



IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Dorfen · Redaktion: Rathaus Dorfen · Telefon 08081/411-0 · Internet: www.dorfen.de · e-mail: dorfenaktuell@dorfen.de
Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer, Privat, C. Feckl · Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung: Druckerei Präbst, Dorfen
Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, Auflage: 6400

Kontaktlos Bezahlen.

Mit girocard, Kreditkarte oder Smartphone.
Ohne Bargeld und absolut hygienisch.
Jetzt in deiner Bank informieren.



 **VR-Bank
Taufkirchen-Dorfen eG**
www.vr-bank-online.de
Telefon 08084 88-0

 **Raiffeisenbank
St. Wolfgang-Schwindkirchen eG**
www.rb-stw.de
Telefon 08082 9311-0

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.



Jetzt bis
50 € ohne
PIN-Eingabe